



LG

Echipament pentru climatizare – tip multi (Tip convertibil)

MANUAL DE UTILIZARE

**Înainte de instalare, echipamentul pentru climatizare trebuie să fie aprobat de furnizorul de energie electrică.
(Normele EN 61000-2, EN 61000-3).**

IMPORTANT

- **Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a instala și utiliza acest echipament pentru climatizare.**
- **Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.**

CUPRINS

Măsuri de siguranță	3
Înainte de punerea în funcțiune.....	8
Instrucțiuni de utilizare	9
Caracteristici suplimentare.....	18
Întreținere și service	21



DATE IMPORTANTE

Înscrieți aici modelul și seria:

Număr model

Număr serie

Le puteți găsi pe eticheta laterală a fiecărei unități.

Nume dealer

Data cumpărării

- Atașați de această pagină și factura deoarece aveți nevoie de aceasta pentru a face dovada cumpărării.



CITIȚI ACEST MANUAL

În interiorul acestui manual veți descoperi recomandări importante privind întreținerea și funcționarea corespunzătoare a aparatului. Cu puțină atenție din partea dumneavoastră, veți economisi timp și bani de-a lungul utilizării acestui aparat.

Veți descoperi răspunsuri la întrebări comune în tabelul cu indicii privind problemele tehnice. Dacă veți studia acest tabel, este posibil să nu mai fie nevoie să apelați la un centru de service autorizat.



ATENȚIE



- Contactați un centru de service autorizat pentru repararea și întreținerea acestui echipament.
- Contactați un instalator pentru a instala echipament.
- Echipamentul pentru climatizare nu trebuie să fie utilizat fără supraveghere de copiii mici și de persoanele cu dizabilități.
- Copiii mici trebuie să fie supravegheați pentru ca aceștia să nu se joace cu acest echipament.
- Atunci când este nevoie să înlocuiți cablul de alimentare, acest lucru trebuie să fie realizat doar de personalul unui centru de service autorizat și utilizând numai piese de schimb originale.
- Instalarea echipamentului pentru climatizare trebuie să se realizeze în concordanță cu Codul Electric Național de către personal calificat.



Măsurile de siguranță

Pentru a preveni rănirea utilizatorului sau a altor persoane precum și avarierea altor produse, respectați următoarele instrucțiuni.

- Utilizarea incorectă datorită nerespectării instrucțiunilor va produce leziuni sau avarii. Gradul de risc este marcat cu ajutorul următoarelor simboluri:

	AVERTIZARE	Acest simbol indică posibilitatea de producere a unor leziuni serioase sau chiar a decesului.
	ATENȚIE	Acest simbol indică posibilitatea de producere a unor leziuni sau avarii.

- Semnificația simbolurilor utilizate în acest manual este prezentată mai jos.

	Nu faceți acest lucru.
	Respectați instrucțiunile.



AVERTIZARE

• Instalare

Nu utilizați un circuit avariât. Utilizați acest echipament pe un circuit separat.

- Există pericolul de electrocutare sau de incendiu.



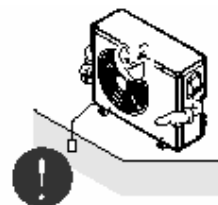
Pentru conexiunile electrice, contactați dealer-ul dumneavoastră, un electrician calificat sau un centru de service autorizat.

- Nu dezamblați și nu reparați singuri echipamentul. Există pericolul de electrocutare sau incendiu.



Realizați împământarea produsului.

- Există pericolul de electrocutare sau de incendiu.



Fixați corespunzător panoul și capacul casei de control.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



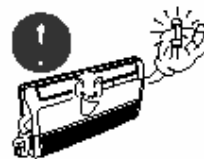
Instalați întotdeauna un circuit separat și un dispozitiv de întrerupere.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare, explozie sau leziuni.



Utilizați un dispozitiv de întrerupere și siguranțe potrivite.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare.

- Există pericolul de electrocutare sau incendiu.



Nu instalați, îndepărtați și reinstalați singuri echipamentul.

- Există riscul producerii unui incendiu, electrocutare, explozie sau leziuni.



Aveți grijă atunci când despachetați sau instalați echipamentul.

- Vă puteți răni în marginile ascuțite. Aveți grijă la marginile carcasei și la aripioarele condensatorului și ale evaporatorului.



Pentru instalare, contactați dealer-ul sau un centru de service autorizat.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare, explozie sau vă puteți răni.



Nu instalați produsul pe un suport defect.

- Vă puteți răni sau puteți avaria produsul.



Asigurați-vă de faptul că zona unde este instalat produsul nu se deteriorează în timp.

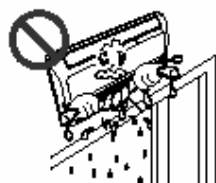
- Dacă baza va ceda, produsul poate cade, provocând avarii, defectiuni sau leziuni.



• Utilizare

Nu lăsați aparatul să funcționeze pentru o perioadă îndelungată de timp în cazul în care umiditatea este ridicată iar o ușă sau o fereastră este lăsată deschisă.

- Umezeala poate condensa și va uda sau deteriora mobila.



Aveți grijă să nu fie scos cablul de alimentare din priză sau avariat în timpul funcționării echipamentului.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



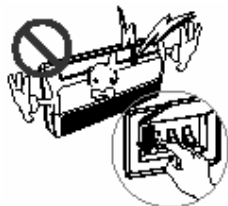
Nu așezați nimic pe cablul de alimentare.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Nu introduceți și nu scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză în timpul funcționării echipamentului.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Nu atingeți (utilizați) echipamentul cu mâinile umede.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Nu așezați un radiator sau alt aparat similar în apropierea cablului de alimentare.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Nu lăsați apa să pătrundă în interiorul echipamentului.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare sau echipamentul se poate defecta.



Nu depozitați sau utilizați produse combustibile sau inflamabile în apropierea echipamentului.

- Există pericolul de incendiu sau echipamentul nu va mai funcționa corespunzător.



Nu utilizați echipamentul pentru mult timp într-un spațiu închis.

- Poate apare lipsa de oxigen.



Dacă există scurgeri de gaze, opriți gazele și deschideți ușa pentru aerisire înainte de a pune în funcțiune echipamentul de climatizare.

- Nu utilizați telefonul și nu deschideți și închideți comutatoare. Există pericolul de explozie sau incendiu.



Dacă se aud zgomote ciudate sau iese fum din echipament. Opriți circuitul sau scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză.

- Există pericolul de electrocutare sau incendiu.



Opriți funcționarea echipamentului și închideți fereastra în timpul furtunilor puternice. Dacă este posibil, îndepărtați unitatea exterioară de la geam înainte de a începe furtuna.

- Există pericolul de avariere a produsului sau electrocutare.



Nu deschideți grila de admisie a aerului a produsului în timpul funcționării (Nu atingeți filtrele electrostatic, dacă echipamentul este prevăzut cu acest tip de filtru)

- Există pericolul de accidentare, electrocutare sau avariere a produsului.



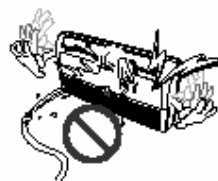
Dacă echipamentul a fost scufundat în apă, luați legătura cu un centru de service autorizat.

- Există pericolul de electrocutare sau incendiu.



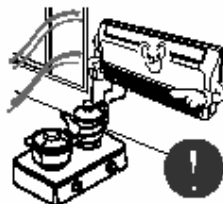
Aveți grijă ca echipamentul să nu intre în contact cu apa.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare sau de avariere a produsului.



Aerisiți periodic produsul atunci este utilizat împreună cu un cuptor, etc.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



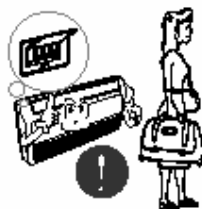
Opriți funcționarea echipamentului atunci când îl curățați sau în timpul întreținerii.

- Există pericolul de incendiu sau electrocutare.



Atunci când echipamentul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză sau întrerupeți circuitul.

- Există pericolul de avariere al aparatului sau de utilizare neintenționată.



Aveți grijă ca nimeni să nu calce sau să cadă peste unitatea exterioară.

- Se pot produce leziuni sau avarii ale aparatului.

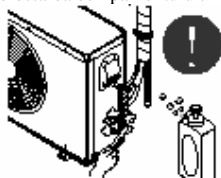


⚠ AVERTIZARE

• Instalare

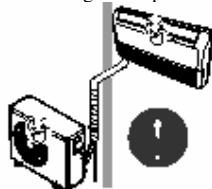
Verificați eventualele scurgeri de gaz (agent de refrigerare) după instalarea sau repararea aparatului.

- Un nivel scăzut al agentului de refrigerare poate duce la defectarea echipamentului.



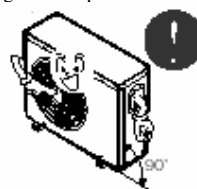
Instalați furtunul de scurgere pentru a asigura o bună scurgere a apei de trebuie să fie evacuată.

- O conexiune necorespunzătoare poate duce la scurgeri de apă.



Țineți aparatul drept atunci când îl instalați.

- Pentru evita vibrațiile sau scurgerile de apă.



Nu instalați echipamentul în locuri unde zgomotul sau aerul fierbinte produs de unitatea exterioară pot deranja vecinii.

- Poate fi neplăcut pentru vecinii dumneavoastră.



Pentru a transporta echipamentul este nevoie de cel puțin două persoane.

- Pentru a evita producerea unor leziuni.



Nu instalați produsul în locuri unde va fi expus direct aerului marin (sărat).

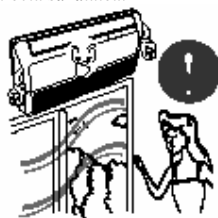
- Produsul poate fi corodat aparatul. Coroziunea asupra aripioarelor condensatorului sau ale evaporatorului poate duce la funcționarea necorespunzătoare a aparatului.



• Utilizare

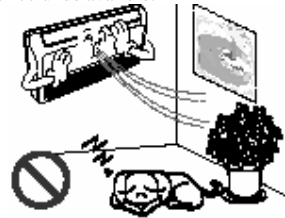
Nu vă expuneți pielea direct la aerul rece pentru o perioadă îndelungată de timp.

- Vă puteți afecta sănătatea.



Nu utilizați echipamentul în scopuri speciale, cum ar fi pentru păstrarea alimentelor, operelor de artă, etc.

- Există pericolul de avariere.



Nu blocați orificiile de admisie sau de evacuarea a aerului.

- Există pericolul deteriorării echipamentului.



Utilizați un material moale pentru a curăța echipamentul. Nu utilizați detergenți puternici, solvenți, etc.

- Există pericolul de incendiu, electrocutare sau pot fi avariate părțile din plastic ale echipamentului.



Nu atingeți părțile metalice ale unității interioare atunci când îndepărtați filtrul de aer. Acestea sunt foarte ascuțite!

- Există riscul producerii de leziuni.



Nu vă așezați pe unitatea exterioară și nu puneți obiecte pe aceasta.

- Există riscul de a vă răni și de a avaria produsul.



Fixați întotdeauna bine filtrul. Curățați filtrul la fiecare două săptămâni sau chiar mai des, dacă este nevoie.

- Un filtru murdar reduce eficiența echipamentului de climatizare și se pot produce defecțiuni sau avarii.



Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în orificiul de admisie sau evacuare al aerului în timpul funcționării echipamentului.

- Există margini ascuțite și elemente în mișcare ce pot provoca leziuni.



Nu beți apa care se scurge din aparat.

- Nu este igienic și vă puteți îmbolnăvi.



Utilizați o scară stabilă atunci când curățați sau întrețineți echipamentul.

- Aveți grijă să nu vă răniți.



Înlocuiți bateriile din telecomandă cu altele noi, de același tip. Nu amestecați baterii vechi cu unele noi sau diferite tipuri de baterii.

- Există pericolul de incendiu sau explozie.



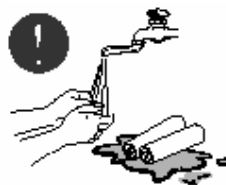
Nu reîncărcați și nu dezamblați bateriile. Nu aruncați bateriile în foc.

- Acesta pot exploda.



În cazul în care lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau hainele dumneavoastră, clătiți bine cu apă. Nu utilizați telecomanda în cazul în care bateriile au curs.

- Substanțele chimice din baterii pot produce arsuri sau vă pot afecta sănătatea.



Înainte de utilizare

Pregătirea pentru punere în funcțiune

1. Contactați o persoană autorizată pentru a instala echipamentul.
2. Introduceți corespunzător ștecherul în priză.
3. Utilizați un circuit separat.
4. În cazul în care cablul de alimentare / ștecherul este avariat, acesta poate fi înlocuit doar cu unul autorizat.

Utilizare

1. Dacă vă expuneți pe termen îndelungat la acțiunea directă a curentului de aer, vă va fi afectată sănătatea.
2. Pentru a preveni lipsa de oxigen, aerisiți încăperea dacă utilizați aparatul împreună cu un cuptor sau un alt echipament de încălzire.
3. Nu utilizați echipamentul pentru climatizare în alte scopuri (de exemplu pentru a pastra aparate de precizie, alimente, plante sau obiecte de artă). Le puteți avaria.

Curățare și întreținere

1. Nu atingeți părțile metalice ale aparatului atunci când îndepărtați filtrul. Vă puteți răni din cauza marginilor ascuțite.
2. Nu utilizați apa pentru a curăța partea interioară a echipamentului de climatizare. Prin expunerea la acțiunea apei, pot fi afectate izolațiile și vă puteți electrocuta.
3. Atunci când curățați aparatul, asigurați-vă de faptul că alimentarea și circuitul de întrerupere sunt oprite. Ventilatorul se rotește la o viteză foarte mare în timpul utilizării. Vă puteți răni în cazul în care aparatul pornește în timp ce este curățată partea interioară a aparatului.

Service

Pentru reparații și întreținere, contactați un centru de service autorizat.

Simbolurile utilizate în acest manual



Acest simbol avertizează asupra pericolului de electrocutare.



Acest simbol avertizează asupra pericolelor ce pot avaria echipamentul de climatizare.

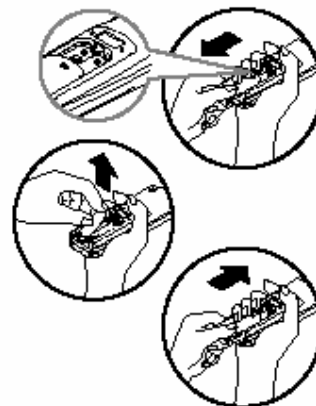
OBSERVAȚIE

Acest simbol indică observațiile speciale.

Instrucțiuni de utilizare

Telecomanda

1. Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii, prin culisarea acestuia în direcția indicată de săgeată.
2. Introduceți noile baterii, având grijă să respectați polaritățile.
3. Puneți capacul la loc, prin culisare.

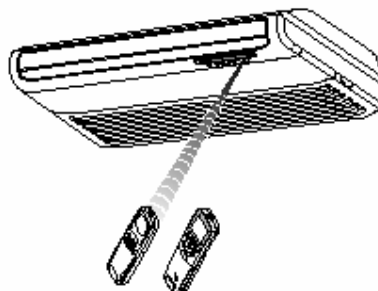
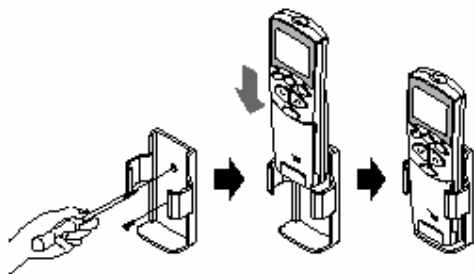


OBSERVAȚIE

Utilizați 2 baterii tip AAA (1,5 volți). Nu utilizați baterii reîncărcabile.

Depozitare și recomandări pentru utilizarea telecomenzii

- Telecomanda poate fi depozitată în suportul montat pe perete.
- Pentru a pune în funcțiune echipamentul pentru climatizare, direcționați telecomanda către receptorul de semnal.



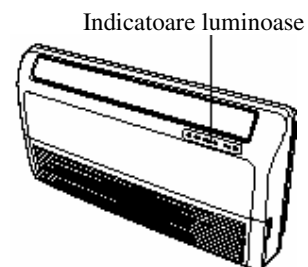
Receptor semnal

Recepționează semnalul de la telecomandă.

(Sunetul pentru recepționarea semnalului: două semnale sonore scurte și unul lung).

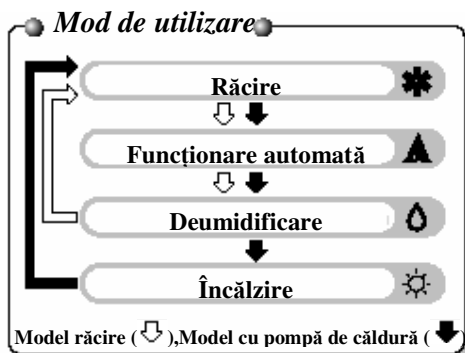
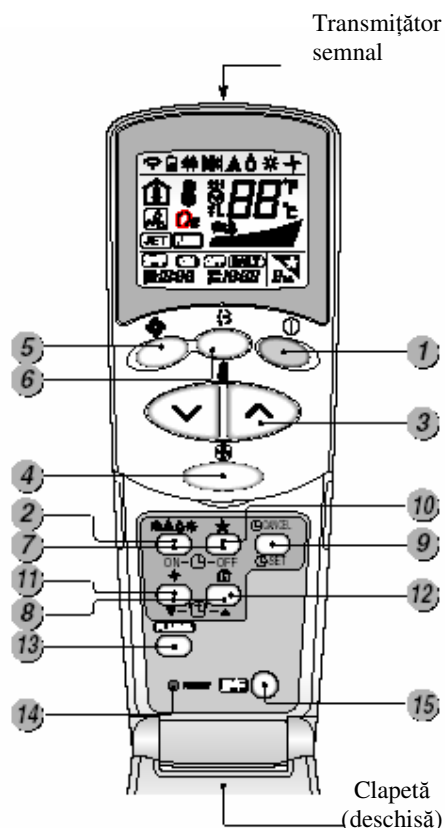
Indicatoare luminoase în timpul utilizării

- | | | |
|----|--------------------------------|--|
| ① | Pornit/Oprit | : Se aprinde în timpul utilizării echipamentului pentru climatizare. |
| ★ | Simbol mod Sleep | : Se aprinde în timpul funcționării modului Sleep. |
| 🕒 | Cronometru | : Se aprinde în timpul utilizării cronometrului. |
| ❄️ | Mod decongelare | : Se aprinde în timpul modului de decongelare sau în timpul utilizării modului Hot Start (numai pentru modelele cu pompă de căldură) |
| 🏠 | Funcționare unitate exterioară | : Se aprinde în timpul utilizării unității exterioare. (doar pentru modul de răcire). |



Utilizarea telecomenzii

Telecomanda transmite sistemului semnalele.



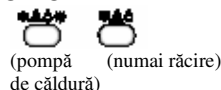
1. BUTON PORNIT/OPRIT

Echipamentul începe să funcționeze în momentul în care este apăsat acest buton și se oprește prin apăsarea aceluiași buton.



2. BUTON SELECTARE MOD UTILIZARE

Este utilizat pentru selectarea modului de utilizare.



3. BUTOANE SETARE TEMPERATURĂ CAMERĂ

Sunt utilizate pentru setarea temperaturii camerei.



4. BUTON PENTRU SELECTAREA VITEZEI VENTILATORULUI UNITĂȚII INTERIOARE

Este utilizat pentru selectarea celor patru trepte de viteză ale ventilatorului: mică, medie, mare și CHAOS.



5. JET COOL

Este utilizat pentru a activa răcirea/încălzirea rapidă (Răcirea/încălzirea rapidă funcționează cu ventilatorul la viteză mare)



6. BUTON TEHNOLOGIE CHAOS SWING

Este utilizat pentru a porni sau a opri mișcarea lamelelor și pentru setarea direcției sus/jos a curentului de aer.



7. BUTOANE ACTIVARE/DEZACTIVARE CRONOMETRU

Sunt utilizate pentru a seta ora la care doriți să înceapă funcționarea echipamentului sau să se oprească funcționarea acestuia.

8. BUTOANE SETARE TIMP

Sunt utilizate pentru setarea timpului.

9. BUTON SETARE/ANULARE CRONOMETRU

Este utilizat pentru a seta cronometrul în momentul în care se ajunge la perioada de timp dorită și pentru a anula funcționarea cronometrului.

10. BUTON MOD AUTOMAT SLEEP

Este utilizat pentru setarea modului automat sleep

11. BUTON CIRCULARE AER

Este utilizat pentru circularea aerului în cameră, fără răcire sau încălzire.

12. BUTON VERIFICARE TEMPERATURĂ CAMERĂ

Este utilizat pentru verificarea temperaturii din cameră.

13. PLASMA (OPȚIONAL)

Este utilizat pentru a activa sau dezactiva funcția de purificare cu plasma.

14. BUTON RESETARE

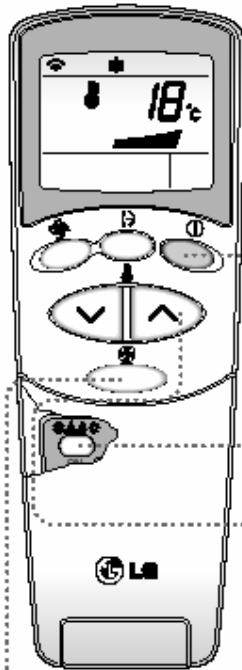
Se inițializează telecomanda.

15. BUTON 2ND F

Acest buton trebuie apăsat înainte de utilizarea funcțiilor care sunt scrise cu albastru la baza butoanelor.



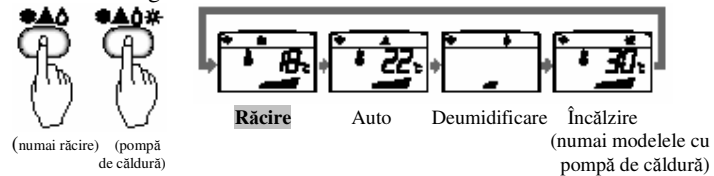
Răcire



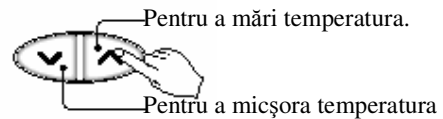
- 1.** Apăsați butonul pornit/oprit.
Echipamentul va emite un semnal sonor.



- 2.** Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta modul de răcire, apăsați butonul pentru selectarea modului de utilizare. De fiecare dată când apăsați acest buton, modul de utilizare se modifică în direcția indicată de săgeată.



- 3.** Setează o temperatură mai scăzută decât temperatura camerei. Temperatura poate fi setată la o valoare cuprinsă între 18°C și 30°C și poate fi modificată cu câte 1°C.



- 4.** Setează viteza ventilatorului unității interioare: mică, medie, mare sau CHAOS. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.

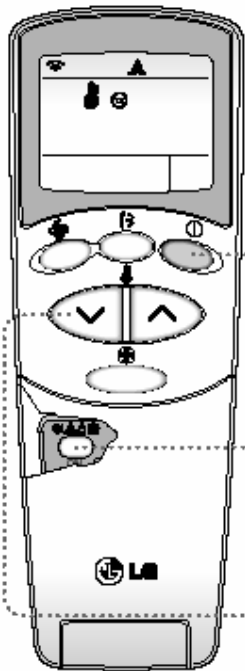


Jet de aer natural prin tehnologie CHAOS logic

- Pentru un aer cât mai proaspăt, apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare și setați modul CHAOS. În acest mod, jetul de aer se va simți ca o adiere naturală, prin modificarea automată a vitezei ventilatorului în conformitate cu funcția CHAOS logic.



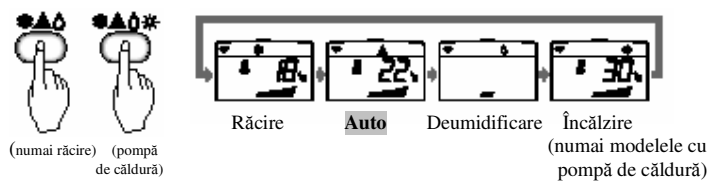
Funcționare automată



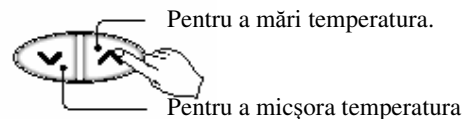
1. Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



2. Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta modul de funcționare automată, apăsați butonul pentru selectarea modului de utilizare. De fiecare dată când apăsați acest buton, modul de utilizare se modifică în direcția indicată de săgeată.



3. Temperatura și viteza ventilatorului unității interioare sunt setate în mod automat de către sistemul de control electronic, în funcție de temperatura camerei. Dacă doriți să modificați temperatura setată a camerei, apăsați butonul pentru setarea temperaturii camerei. Temperatura setată va fi modificată în funcție de temperatura camerei.

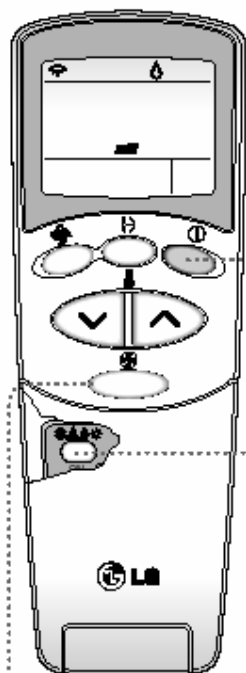


ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII AUTOMATE:

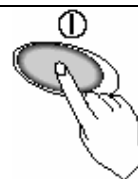
- Nu puteți modifica viteza ventilatorului unității interioare. Aceasta a fost setată de modul Fuzzy.
- Dacă echipamentul nu funcționează așa cum vă doriți, comutați manual la un alt mod. Echipamentul nu va comuta automat de la modul de răcire la modul de încălzire sau invers. Trebuie să setați din nou modul și temperatura dorită.
- În timpul funcționării automate, prin apăsarea butonului pentru tehnologia CHAOS, lamelele se vor mișca automat în sus și în jos. Dacă doriți să opriți mișcarea automată a lamelelor, apăsați din nou butonul pentru tehnologia CHAOS.



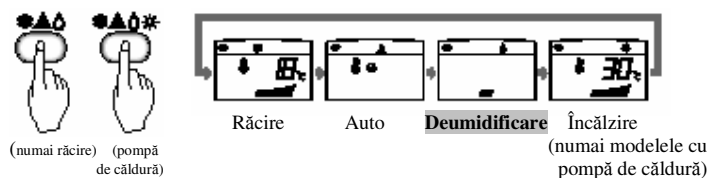
Deumidificare



1. Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



2. Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta modul de deumidificare, apăsați butonul pentru selectarea modului de utilizare. De fiecare dată când apăsați acest buton, modul de utilizare se modifică în direcția indicată de săgeată.



3. Setezi viteza ventilatorului unității interioare: mică, medie, mare sau CHAOS. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.



JET DE AER NATURAL PRIN TEHNOLOGIA CHAOS LOGIC

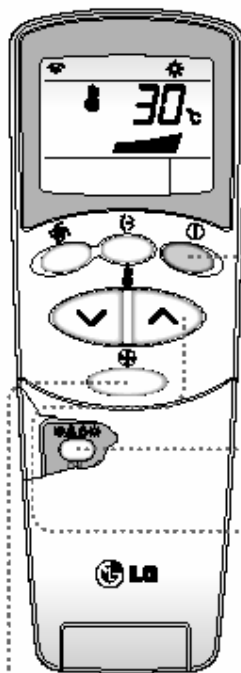
- Pentru un aer cât mai proaspăt, apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare și setați modul CHAOS. În acest mod, jetul de aer se va simți ca o adiere naturală, prin modificarea automată a vitezei ventilatorului în conformitate cu funcția CHAOS logic.

ÎN TIMPUL MODULUI DE DEUMIDIFICARE

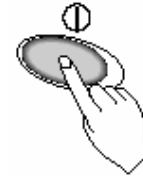
- Dacă selectați acest mod cu ajutorul butonului de selectare a modului de utilizare, aparatul va activa funcția de deumidificare. Se vor seta automat temperatura camerei și volumul de aer pentru a asigura deumidificarea.
În acest caz, temperatura setată nu este afișată pe telecomandă și nu veți putea controla temperatura camerei.
- În timpul acestei funcții, volumul de aer este setat automat în funcție de algoritmul utilizat, astfel încât atmosfera din interiorul camerei să rămână plăcută și în sezonul foarte umed.



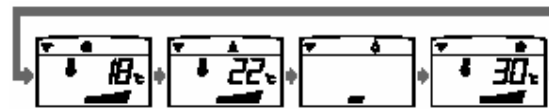
Încălzire (doar pentru modelele cu pompă de căldură)



- 1.** Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



- 2.** Deschideți clapeta telecomenzii. Pentru a selecta modul de încălzire, apăsați butonul pentru selectarea modului de utilizare. De fiecare dată când apăsați acest buton, modul de utilizare se modifică în direcția indicată de săgeată.



Răcire Auto Deumidificare Încălzire
(numai modelele cu pompă de căldură)

- 3.** Setați o temperatură mai mare decât temperatura camerei.
Temperatura poate fi setată la o valoare cuprinsă între 16°C și 30°C și poate fi modificată cu câte 1°C.

Pentru a mări temperatura.



Pentru a micșora temperatura

- 4.** Setați viteza ventilatorului unității interioare: mică, medie, mare sau CHAOS. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.

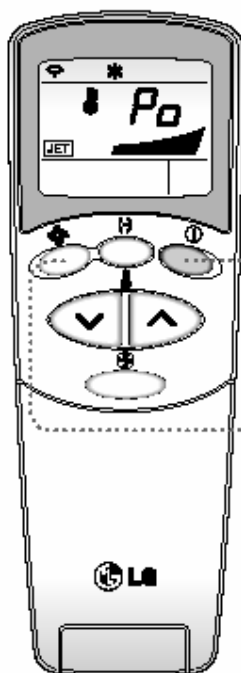


JET DE AER NATURAL PRIN TEHNOLOGIE CHAOS LOGIC

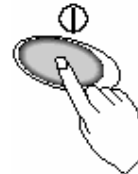
- Pentru un aer cât mai proaspăt, apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare și setați modul CHAOS. În acest mod, jetul de aer se va simți ca o adiere naturală, prin modificarea automată a vitezei ventilatorului în conformitate cu funcția CHAOS logic.



Funcția Jet Cool



1. Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



2. Apăsați butonul **Jet Cool** pentru a utiliza modul de răcire rapidă iar echipamentul pentru climatizare va funcționa la viteza maximă a ventilatorului, în modul de răcire.



3. Pentru a anula modul **Jet Cool**, apăsați butonul **Jet Cool** din nou, butonul pentru setarea vitezei ventilatorului sau butonul pentru setarea temperaturii camerei iar echipamentul pentru climatizare va funcționa la viteza maximă a ventilatorului în modul de răcire.

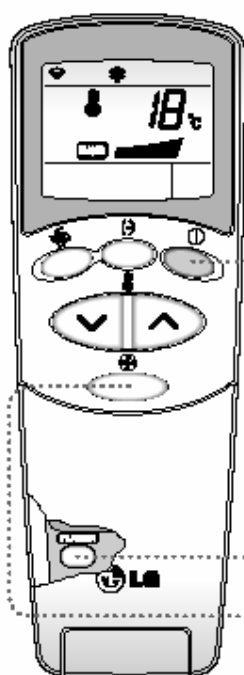


OBSERVAȚIE

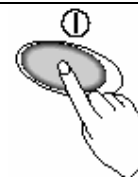
- În timpul modului **JET COOL**, în orice moment, echipamentul pentru climatizare va începe să evacueze aer rece la o viteză foarte mare setând temperatura camerei la 18°C. Este utilizat în mod special pentru a micșora temperatura camerei cât mai rapid în zilele călduroase de vară.
- Pentru a reveni la modul normal de răcire, trebuie să apăsați fie butonul de selectare a modului de utilizare, butonul pentru selectarea volumului de aer sau pentru setarea temperaturii, fie butonul **JET COOL** din nou.



Modul de purificare cu NANO PLASMA (Opțional)



1. Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



2. Deschideți clapeta telecomenzii. Apăsați butonul pentru ACTIVAREA/DEZACTIVAREA modului de purificare cu PLASMA. Când apăsați butonul modul va fi activat. Pentru a dezactiva modul, apăsați din nou același buton.

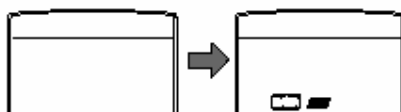


3. Setări viteza ventilatorului unității interioare: mică, medie, mare sau CHAOS. La fiecare apăsare a butonului, viteza se modifică.



*Modul de purificare a aerului (PLASMA) este disponibil în modul de încălzire și în cadrul altor operațiuni.

Numai mod de purificare cu PLASMA

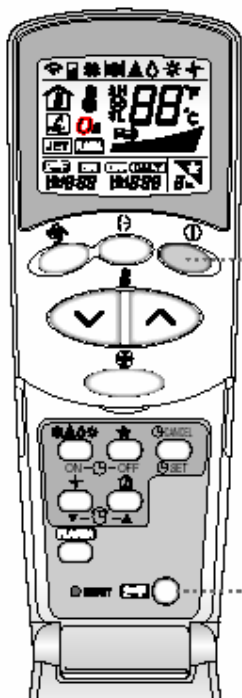


Dacă apăsați butonul PLASMA, începe să funcționeze modul de purificare cu NANO PLASMA.

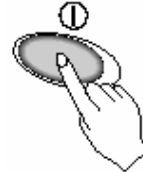
La fiecare apăsare a butonului (🌀), se modifică viteza ventilatorului.



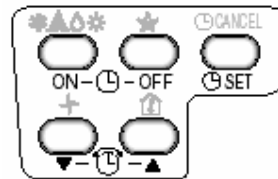
Utilizare 2nd F (Funcții suplimentare)



1. Apăsați butonul pornire/oprire.
Echipamentul va emite un semnal sonor



2. Deschideți clapeta telecomenzii și apăsați butonul 2ndF pentru a utiliza funcțiile care sunt tipărite cu albastru în partea de jos a butoanelor.
(Verificați ca simbolul corespunzător acestei funcții să apară pe afișaj).
Aceste butoane pot fi utilizate pentru setarea cronometrului astfel:



3. Funcția 2ndF va dispărea de pe afișaj în mod automat după câteva secunde sau dacă apăsați din nou butonul corespunzător acesteia.

Pentru mai multe detalii, vă rugăm să citiți informațiile de pe pagina următoare

Funcții suplimentare



Modul Sleep

1. Apăsați butonul pentru modul automat sleep, pentru a seta ora la care doriți ca funcționarea echipamentului să se oprească automat.
2. Prin apăsarea butonului pentru modul automat sleep, cronometrul poate fi setat de la 1 la 7 ore, în intervale de câte o oră. Pentru a modifica perioada de timp, cu intervale de câte o oră, apăsați butonul pentru modul sleep în timp ce telecomanda este direcționată către echipament.
3. Verificați dacă indicatorul luminos pentru modul automat sleep este aprins.



Pentru a anula modul automat sleep, apăsați butonul pentru modul automat sleep de câteva ori până când simbolul (★) dispăre de pe afișaj.

OBSERVAȚIE

În modul automat sleep va funcționa ventilatorul la viteză mică (mod răcire) sau medie (la modelele cu pompă de încălzire), pentru ca nivelul de zgomot să fie cât mai redus.

ÎN MODUL RĂCIRE: Temperatura va crește în mod automat cu 1°C în următoarele 30 de minute și cu 2°C după 1 oră pentru a asigura o atmosferă confortabilă în timpul nopții.



Setarea timpului

1. Timpul poate fi setat numai după ce ați apăsă butonul Reset. Dacă tocmai ați înlocuit bateriile, apăsați butonul Reset pentru a reseta timpul.

Apăsați butonul Start/Stop.



2. Apăsați butonul 2nd F și verificați dacă simbolul pentru 2nd F este afișat pe ecran.



3. Apăsați butoanele pentru setarea timpului, până când este setat timpul dorit.



4. Apăsați butonul pentru setarea cronometrului.



OBSERVAȚIE

: Verificați indicatorul pentru A.M. și P.M.



Start întârziat/Oprire pre-setată

1. Verificați pe telecomandă dacă timpul este setat corect.
2. Apăsați butonul 2nd F



3. Apăsați butonul pentru activarea/dezactivarea cronometrului pentru activarea/dezactivarea cronometrului.



4. Apăsați butoanele pentru setarea cronometrului până când este setată perioada dorită de timp.



5. Apăsați butonul pentru setarea cronometrului pentru a activa sau dezactiva setarea selectată, direcționând telecomanda către receptorul de semnal.



Pentru anularea setării cronometrului

Apăsați butonul pentru anularea setării cronometrului în timp ce direcționați telecomanda către receptorul de semnal.



Simbolul de pe afișaj corespunzător cronometrului va dispăre.

OBSERVAȚIE

: Selectați unul dintre cele patru tipuri de utilizare de mai jos

cu echipamentul în funcțiune



Întârziere cronometru
OPRIT



Întârziere cronometru
PORNIT



Întârziere cronometru
OPRIT și PORNIT



Întârziere cronometru
OPRIT și PORNIT

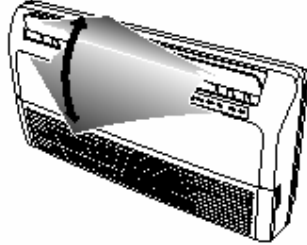


Controlul direcției fluxului de aer vertical

Fluxul de aer sus / jos (flux vertical) poate fi ajustat cu ajutorul telecomenzii.

OBSERVAȚIE

- Cu ajutorul butonului CHAOS Swing, direcția orizontală a fluxului de aer va fi modificată automat în funcție de algoritmul utilizat, pentru a distribui uniform aerul în încăpere și pentru un mai bun confort al corpului uman.
- Utilizați întotdeauna telecomanda pentru a regla direcția fluxului de aer în sus sau în jos. Deplasarea manuală a lamelelor pentru modificarea direcției curentului de aer poate avaria mecanismul de funcționare.
- Atunci când echipamentul este oprit, lamelele vor închide orificiile de evacuare a aerului.



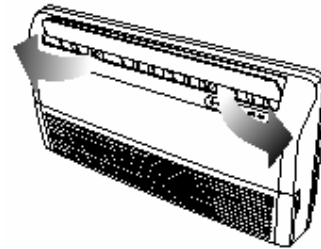
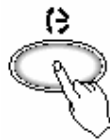
1. Apăsați butonul pornit / oprit pentru a porni echipamentul.
2. Deschideți clapeta telecomenzii.
3. Apăsați butonul CHAOS Swing iar lamelele se vor deplasa în sus și în jos.
4. Apăsați din nou butonul CHAOS Swing pentru a opri lamelele la un anumit unghi.

Controlul direcției fluxului de aer orizontal

Reglați manual direcția curentului de aer orizontal către stânga/dreapta.

! AVERTIZARE

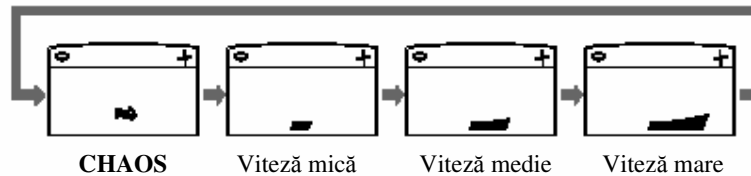
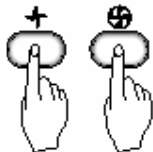
: În timpul reglării direcției lamelelor, aveți grijă să nu atingeți evaporatorul.



Modul de circulare a aerului

Se asigură circulația aerului în încăpere, fără răcire sau încălzire.

1. Apăsați butonul pornire/oprire. Echipamentul va emite un semnal sonor.
2. Deschideți clapeta telecomenzii. Apăsați butonul pentru circularea aerului. De fiecare dată când apăsați butonul pentru selectarea vitezei ventilatorului unității interioare, viteza ventilatorului se modifică de la viteză mică la CHAOS și înapoi la viteză mică.



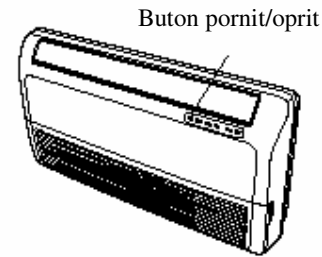
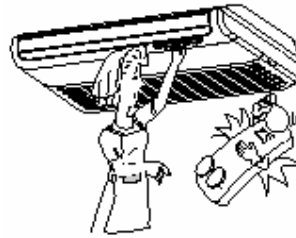
OBSERVAȚIE

Modul CHAOS reduce consumul de energie și previne suprarăcirea. Viteza ventilatorului se modifică automat de la viteză mare la viteză mică și invers, în funcție de temperatura ambientală.



Utilizare forțată

Utilizarea forțată va începe numai dacă este apăsat butonul pornit/oprit de pe unitatea interioară.
Dacă doriți să opriți funcționarea, apăsați din nou acest buton.



	Model răcire	Model cu pompă de căldură		
		Temp. camerei $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Temp. camerei} < 24^{\circ}\text{C}$	Temp. camerei $< 21^{\circ}\text{C}$
Mod utilizare	Răcire	Răcire	Deumidificare	Încălzire
Viteză ventilator unitate interioară	Mare	Mare	Mare	Mare
Setare temperatură	22°C	22°C	Temperatură aer admis	24°C

CÂND ESTE DESCHISĂ GRILA FRONTALĂ

- Dacă deschideți grila frontală pentru curățarea filtrelor de aer sau din alte motive, echipamentul se oprește în mod automat, din motive de siguranță: la unele modele de 60 Hz (numai pentru răcire), toate funcțiile memorate, cum ar fi modul de utilizare, setarea pentru temperatura camerei, programarea pentru pornire și oprire etc. vor fi șterse.
- Pentru a repune echipamentul în funcțiune, închideți grila frontală și apăsați butonul pornire/oprire de pe telecomandă. Dacă este necesar, vă rugăm să resetați funcțiile rezervate cum ar fi pornirea și oprirea și setarea temperaturii camerei.



Repornire automată

În cazul în care se reia alimentarea cu energie electrică după ce a fost întreruptă, echipamentul începe să funcționeze automat în condițiile de utilizare care erau setate în momentul în care s-a întrerupt alimentarea cu energie electrică.

Pentru activarea acestei funcții nu trebuie apăsat niciun buton.

În modul inițial, ventilatorul funcționează la viteză redusă și compresorul începe să funcționeze după 3 minute. După ce compresorul începe să funcționeze, viteza ventilatorului revine la modul setat anterior.



AVERTIZARE

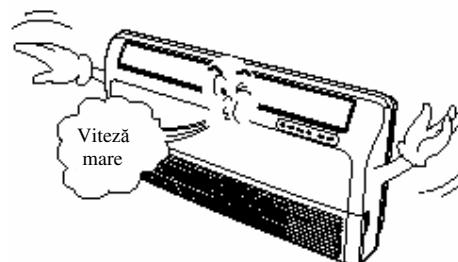
: În cazul în care întreruperea alimentării cu energie electrică este de lungă durată, scoateți ștecherul cablului de alimentare al echipamentului din priză pentru a evita ca echipamentul să înceapă să funcționeze într-un moment nedorit.

Informație utilă

Viteza ventilatorului și capacitatea de răcire.

O capacitate mare de răcire este obținută în timp ce ventilatorul este setat pe viteză mare iar o capacitate mică de răcire este obținută la o viteză mică sau medie a ventilatorului.

Viteza mare a ventilatorului este recomandată atunci când doriți să răciți rapid camera.



Întreținere și service

Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, deconectați echipamentul de la sursa de alimentare cu energie electrică.

Unitatea interioară

Grila, carcasa și telecomanda

- Opriiți aparatul înainte de a-l curăța. Utilizați un material uscat, moale. Nu utilizați substanțe abrazive și înălbitori.

OBSERVAȚIE

Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de a curăța unitatea interioară. Nu utilizați niciodată:

- Apă la o temperatură mai mare de 40°C. Se pot produce deformări sau decolorări ale aparatului.
- Substanțe volatile.
Pot avaria suprafața echipamentului de climatizare.



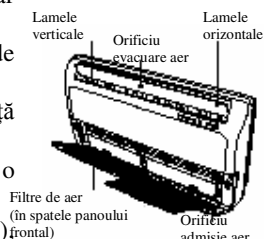
FILTRELE DE AER

Filtrele de aer din spatele grilei frontale trebuie să fie verificate și curățate la fiecare 2 săptămâni sau chiar mai des, dacă este nevoie.

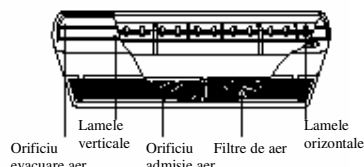
- Ridicați panoul de acces frontal, trageți de dispozitivul de prindere al filtrului și scoateți filtrul.
- Curățați filtrul cu un aspirator sau cu apă caldă cu detergent lichid.

- Dacă filtrul este foarte murdar, curățați cu o soluție din detergent și apă caldă.
- Dacă este utilizată apă fierbinte (peste 40°C) filtrul se poate deforma.

- După ce ați spălat cu apă, uscați bine la umbră.
- Reinstalați filtrul.



(9k/12k)

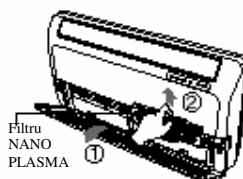


(18k/24k)

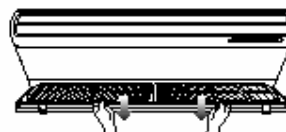
FILTRU NANO PLASMA (OPȚIONAL)

Filtrul NANO PLASMA din spatele filtrelor de aer trebuie verificat și curățat cel puțin o dată la 3 luni sau mai des, dacă este necesar.

- După ce deschideți grila frontală, trageți ușor în față și scoateți filtrul NANO PLASMA.
- Îndepărtați praful acumulat cu ajutorul unui aspirator. (Nu încercați să îl spălați cu apă).
- Aveți grijă la liniile de descărcare electrică de pe suprafața filtrului.
- Introduceți filtrul NANO PLASMA la loc, în poziția originală.



(9k/12k)



(18k/24k)



AVERTIZARE

: Nu atingeți filtrul PLASMA timp de 10 secunde după ce ați deschis grila de admisie, există pericol de electrocutare.

Atunci când echipamentul pentru climatizare nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp

Atunci când nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp.

1. Utilizați echipamentul pe modul de circulare a aerului (vezi pagina 19) timp de 2 sau 3 ore.
 - Va fi uscat mecanismul intern.
2. Opriți circuitul și deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priză.



ATENȚIE
: Opriți circuitul atunci când aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp.
Praful acumulat poate lua foc.

3. Scoateți bateriile din telecomandă.

Atunci când echipamentul pentru climatizare va fi utilizat din nou.

1. Curățați filtrul de aer și instalați-l în unitatea interioară.
(Vezi pagina 21 pentru informații privind curățarea filtrelor).
2. Verificați dacă orificiile de admisie și de evacuare ale aerului sunt blocate.

Sfaturi pentru utilizare

Nu răciți foarte tare camera.

Vă poate afecta sănătatea și veți consuma prea multă energie electrică.

Țineți draperiile trase.

Nu lăsați lumina soarelui să pătrundă în cameră atunci când este utilizat echipamentul pentru climatizare.

Mențineți uniformă temperatura camerei.

Ajustați direcția verticală și orizontală a curentului de aer pentru a asigura o temperatură uniformă în cameră.

Asigurați-vă de faptul că ușile și ferestrele sunt închise.

Evitați deschiderea ușii sau a ferestrelor pe cât posibil pentru a păstra aerul rece în interiorul camerei.

Curățați periodic filtrele de aer.

Blocajele din filtrul de aer reduc volumul de aer și efectele de răcire și de deumidificare. Curățați cel puțin o dată la două săptămâni.

Aerisiți camera ocazional.

Din moment ce ferestrele sunt păstrate închise, trebuie să aerisiți camera din când în când.

Probleme tehnice

Verificați următoarele informații înainte de a apela la ajutorul unui centru de service autorizat. Dacă defecțiunile persistă, contactați un centru de service autorizat.

Situație	Explicație	Pagină de referință
Echipamentul pentru climatizare nu funcționează.	• Verificați setarea pentru temperatura camerei?	18
	• Siguranțele au sărit sau circuitul de întrerupere a fost activat?	-
În interiorul camerei este un miros neplăcut.	• Verificați dacă nu este un miros de umed provenit de la mobila, covoarele, pereții sau hainele din cameră.	-
Condensarea se scurge din echipament	• Condensarea apare atunci când curentul de aer din echipamentul pentru climatizare răcește aerul cald din încăpere.	-
Echipamentul pentru climatizare funcționează timp de 3 minute apoi repornește.	<ul style="list-style-type: none"> • Este activat mecanismul de protecție. • Așteptați aproximativ 3 minute iar echipamentul va funcționa din nou. • Are loc o întârziere de circa 3 minute pentru a proteja compresorul. 	-
Echipamentul nu răcește sau nu încălzește eficient.	• Filtrul de aer este murdar? Vezi instrucțiunile privind curățarea acestuia.	21
	• Temperatura a fost setată incorect?	11, 14
	• Sunt obstrucționate orificiile de admisie sau de evacuare ale aerului?	-
Echipamentul pentru climatizare produce zgomot în timpul funcționării.	<ul style="list-style-type: none"> • Pentru zgomotele asemănătoare unei curgeri de apă. <ul style="list-style-type: none"> - Este sunetul produs de curgerea freonului în interiorul aparatului. • Pentru sunetul asemănător cu aerul comprimat eliberat în atmosferă. <ul style="list-style-type: none"> - Este sunetul apei produse în urma dezumidificării ce este procesată în interiorul echipamentului. 	-
Afișajul telecomenzii este slab sau nu apare deloc.	<ul style="list-style-type: none"> • A fost activat dispozitivul de întrerupere? • Bateriile au fost introduse fără a respecta polaritățile (+ și -)? 	9
Se aud sunete asemănătoare cu cele provocate de căpături.	• Aceste sunete sunt produse de expansiunea/contractia grilei de admisie, etc. datorită modificărilor de temperatură.	-

* Versiunea în limba engleză este de referință.

